

Kaffeesatzabwurf- / Restwasserablauf-Set X-Linie Bedienungsanleitung

Coffee grounds disposal / drip drain set X line Instructions for use

Set d'éjection de marc de café / évacuation de l'eau résiduelle ligne X Mode d'emploi

Set espulsione dei fondi di caffè / scarico acqua residua linea X Istruzioni per l'uso

Set afvoer koffieresidu / restwater X-serie Gebruiksaanwijzing

Juego de expulsión automática de posos / aqua sobrante línea X Modo de empleo

Kit de eliminação das borras de café / escoamento da água residual da linha X Manual de instruções

Set för kaffesump- / sköljvattenhantering X-line Bruksanvisning

Sett for kaffegrututkast / restvannsavløp X-serie Instruksjonsbok

Zestaw odprowadzania fusów / odpływowy tacy ociekowej linia X Instrukcja obsługi

Комплект деталей для выброса кофейных отходов / отвода остаточной воды для серии Х Руководство по эксплуатации

Sada pro shoz kávové sedliny / odtok zbývající vody série X Návod k obsluze

Table des matières

M	Matériel fourni	
1	Outils nécessaires	9
	Montage	
_	Préparation	
	Ejection du marc de café	
	Evacuation de l'eau résiduelle	
	Tâches finales	10
3	Contacts IURA	10

Matériel fourni



Information concernant le fonctionnement de la machine à café avec le set d'éjection de marc de café/évacuation de l'eau résiduelle :

pour désactiver le compteur de marc de café de la machine, vous devez activer l'option « Ejection directe du marc de café » via le logiciel client.

1 Outils nécessaires

- Perceuse
- Lime
- Pour l'éjection du marc de café :
 - Foret-couronne ø 60 mm
 - Foret-couronne ø 70 mm
- Pour l'évacuation de l'eau résiduelle :
 - Mèche ø 10 mm
 - Foret-couronne ø min. 35 mm

2 Montage

Préparation

- ► Eteignez la machine à café.
- Débranchez la fiche secteur de la prise de courant.
- ► Retirez le réservoir d'eau.
- Verrouillez le couvercle protecteur d'arôme du récipient à grains.
- Retirez le bac d'égouttage et le récipient à marc de café.

Ejection du marc de café

► Percez un trou sous le bac d'égouttage (foret-couronne ø 60 mm).



- ► Ebavurez le trou percé avec une lime.
- ► Insérez l'entonnoir à marc de café dans le bac d'égouttage.



- Percez un trou dans le plateau de table pour l'éjection du marc de café (foret-couronne ø 70 mm). Pour l'emplacement, voir l'illustration à la dernière page de ce mode d'emploi.
- Placez délicatement la machine à café sur le dos.
- ► Retirez le cache rond.



► Insérez la pièce tubulaire et serrez-la à fond.



 Positionnez la machine à café avec la pièce tubulaire dans l'orifice du plateau de table ou posez le dispositif d'évacuation de l'eau résiduelle (voir paragraphe suivant).

Evacuation de l'eau résiduelle

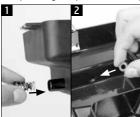
► Percez un trou dans le bac d'égouttage pour la valve (mèche ø 10 mm).



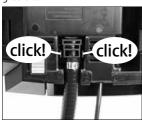
► Ebavurez le trou percé avec une lime.

Set d'éjection de marc de café / évacuation de l'eau résiduelle ligne X

 Insérez la valve (le corps de la valve et le ressort de pression depuis l'extérieur, le joint torique rouge depuis l'intérieur).



- Percez un trou dans le plateau de table pour le tuyau d'eau résiduelle (foret-couronne ø min. 35 mm; distance de la machine min. 40 mm). Pour l'emplacement, voir l'illustration à la dernière page de ce mode d'emploi.
- Placez délicatement la machine à café sur le dos.
- ► Encliquetez le tuyau d'eau résiduelle dans la glissière.



- ► Redressez la machine à café.
- ► Faites passer le tuyau d'eau résiduelle dans l'orifice du plateau de table.

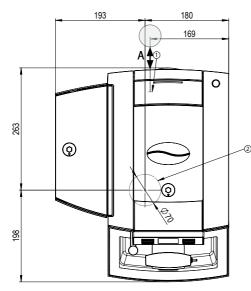
Tâches finales

- ► Insérez le bac d'égouttage.
- ► Insérez le réservoir d'eau.
- Branchez la fiche secteur dans la prise de courant.
- Allumez la machine à café.

3 Contacts JURA

JURA Elektroapparate AG Kaffeeweltstrasse 10 CH-4626 Niederbuchsiten Tél. +41 (0)62 38 98 233

@ Vous trouverez d'autres coordonnées de contact pour votre pays sur la page www.jura.com.



de

Abbildung: Position Rohrstück für Kaffeesatzabwurf (2) und Restwasserschlauch (1) auf Geräteunterseite (Mindestabstand (A) der Bohrung zum Gerät: 40 mm).

en

Figure: Position of tube section for coffee grounds disposal (2) and drain hose (1) on bottom of machine (minimum distance (A) of hole from machine: 40 mm).

fr

Illustration: emplacement de la pièce tubulaire pour l'éjection du marc de café (2) et du tuyau d'eau résiduelle (1) sous la machine (distance minimale (A) entre l'orifice et la machine: 40 mm).

it

Figura: posizione tubo per espulsione dei fondi di caffè (2) e tubo dell'acqua residua (1) sul lato inferiore dell'apparecchio (distanza minima (A) del foro dall'apparecchio: 40 mm).

nl

Afbeelding: Positie van het buisstuk voor de afvoer van het koffieresidu (2) en de restwaterslang (1) aan de onderzijde van het apparaat (minimale afstand (A) van de boring tot het apparaat: 40 mm).

es

Figura: posición del tubo para la expulsión automática de posos (2) y el tubo de recogida de agua sobrante (1) en la parte inferior de la máquina (distancia mínima (A) del orificio a la máquina: 40 mm).

pt

Figura: Posição da secção do tubo para eliminação das borras de café (2) e para o tubo da água residual (1) na parte inferior do aparelho (distância mínima (A) do orifício até ao aparelho: 40 mm).

S۷

Bild: Position för rördelen för kaffesumputkast (2) och droppvattenslangen (1) på apparatens undersida (minsta avstånd (A) för hålet till apparaten: 40 mm).

no

Avbildning: Posisjon til rørstykke for kaffegrututkast (2) og restvannsslange (1) på apparatets underside (minsteavstand (A) mellom boringen og apparatet: 40 mm).

pΙ

Ilustracja: Pozycja kształtki rurowej do usuwania fusów (2) i węża odprowadzającego nadmiar wody (1) na spodzie urządzenia (minimalny odstęp (A) otworu od urządzenia: 40 mm).

ru

Рис.: Расположение патрубка для выброса кофейных отходов (2) и шланга для отвода остаточной воды (1) на нижней панели кофемашины (минимальное расстояние (A) от отверстия до кофемашины: 40 мм).

cs

Vyobrazení: Poloha trubičky pro shoz kávové sedliny (2) a hadičky na zbytkovou vodu (1) na spodní straně přístroje (minimální vzdálenost (A) otvoru od přístroje: 40 mm).